ALLEGATO 1

BANDO DI CONCORSO PUBBLICO, PER TITOLI ED ESAMI, PER N. 1 COLLABORATORE ED ESPERTO LINGUISTICO, CON CONTRATTO DI LAVORO SUBORDINATO A TEMPO INDETERMINATO, PER UN MONTE ORE ANNUO DI 500 0RE, PER LE ESIGENZE DI APPRENDIMENTO DELLA LINGUA FRANCESE DEL CENTRO LINGUISTICO DI ATENEO (COD. RIF. 2511)

ART. 1. PROFILO PROFESSIONALE E TRATTAMENTO ECONOMICO

Il collaboratore ed esperto linguistico (CEL) da reclutare per le esigenze di apprendimento della lingua francese si inserisce in un contesto di collaborazione con i docenti del settore scientifico-disciplinare di riferimento e rappresenta un supporto fondamentale al raggiungimento degli obiettivi formativi dei corsi di studio. In particolare, il CEL opera in stretta sinergia con il Centro Linguistico di Ateneo (CLA) per lo svolgimento di attività didattico-integrative, propedeutiche e di supporto alla didattica, nel rispetto del Regolamento di Ateneo e della normativa vigente.
Le sue mansioni comprendono lo svolgimento di esercitazioni linguistiche, finalizzate al potenziamento delle competenze comunicative in lingua francese, sia in forma orale che scritta, e di attività di tutoraggio linguistico, individuale o di gruppo, rivolte agli studenti dei vari corsi di studio e percorsi formativi.
Collabora con i docenti titolari degli insegnamenti nella predisposizione di materiali didattici, digitali e multimediali e di esercitazioni, contribuendo attivamente alle attività di verifica dell'apprendimento e promuovendo l'adozione di metodologie innovative per la didattica e l'apprendimento della lingua francese.

È, pertanto, richiesto il possesso delle seguenti:

a) Competenze tecniche di base	• capacità di esprimersi con naturalezza e adeguatezza nella lingua francese; • padronanza delle tecniche di didattica delle lingue, con particolare riferimento all'apprendimento della lingua francese in contesti accademici; • capacità di progettazione e conduzione di esercitazioni linguistiche, con focus su produzione e comprensione scritta e orale, grammatica, lessico e pronuncia; • competenze nella produzione di materiali didattici, anche in formato multimediale e digitale, coerenti con i programmi formativi universitari; • esperienza nell'organizzazione e somministrazione di prove di valutazione linguistica, esami, test di autovalutazione e simulazioni; • capacità di tutoraggio e accompagnamento degli studenti; • competenze nell'uso di piattaforme e-learning e tecnologie digitali per l'insegnamento linguistico; • capacità di collaborare con docenti universitari e con il personale del Centro Linguistico di Ateneo, anche in ambito progettuale e organizzativo; • abilità nell'utilizzo delle principali applicazioni informatiche per l'elaborazione, la gestione e la presentazione di dati, con particolare riferimento ai software della suite Microsoft Office (Word, Excel, Access, PowerPoint), nonché dei software per la collaborazione in team (es. Teams, Share Point; Forms);
b) Conoscenze specialistiche	• lingua francese scritta e parlata; • didattica della lingua francese come lingua straniera; • lineamenti teorici di linguistica applicata; • cultura e civiltà dei paesi della lingua francese;
Titolo di studio richiesto	• Diploma di Laurea (DL) conseguito secondo le modalità anteriori all'entrata in vigore del D.M. n. 509/1999);

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI NAPOLI FEDERICO II
UFFICIO SEGRETERIA DEL DIRETTORE GENERALE
allegato al DG/2025/963 del 23/07/2025

	• ovvero Laurea (L) conseguita secondo le modalità successive all'entrata in vigore del D.M. n. 509/1999; • ovvero Laurea (L) conseguita secondo le modalità successive all'entrata in vigore del D.M. n. 270/04; • ovvero Laurea Specialistica (LS) conseguita secondo le modalità successive all'entrata in vigore del suddetto D.M. n. 509/1999; • ovvero Laurea Magistrale (LM) conseguita secondo le modalità di cui al D.M. del 22/10/2004, n. 270;
Ulteriori requisiti richiesti	• idonea qualificazione e competenza certificata nello svolgimento di attività didattica integrativa finalizzata all'apprendimento linguistico della lingua francese; • essere madrelingua francese. Sono da considerare di madrelingua i cittadini italiani o stranieri che, per derivazione familiare o vissuto linguistico, abbiano la capacità di esprimersi con naturalezza e adeguatezza nella lingua richiesta. Tale capacità può essere acquisita indipendentemente dall'eventuale istruzione.
Monte ore annuo	**500 ore**
Sede di assegnazione	**Centro Linguistico di Ateneo**
Il trattamento economico annuo lordo spettante è quello previsto dal Contratto relativo alla sequenza contrattuale sui collaboratori esperti linguistici (art. 178, comma 1, lett. d del CCNL 18/01/2024), nonché dall'art. 47bis del d.lgs. 165/2001.	

ART. 2. REQUISITI GENERALI PER L'AMMISSIONE

Per l'ammissione al concorso è richiesto, a pena di esclusione, il possesso dei seguenti requisiti generali:

➢ **Con riguardo ai cittadini italiani o degli altri Stati Membri dell'Unione Europea:**

1. cittadinanza italiana o di uno degli altri Stati membri dell'Unione Europea. Sono equiparati ai/alle cittadini/e dello Stato italiano gli/le italiani/e non appartenenti alla Repubblica Italiana;
2. età non inferiore agli anni diciotto;
3. godimento dei diritti politici: non possono accedere agli impieghi coloro che siano esclusi/e dall'elettorato politico attivo;
4. idoneità fisica all'impiego (l'Amministrazione sottoporrà a visita medica di controllo il/la vincitore/vincitrice di concorso, in base alla normativa vigente);
5. non essere stato/a: destituito/a o dispensato/a dall'impiego presso una pubblica amministrazione per persistente insufficiente rendimento, in forza di norme di settore, o licenziato/a per le medesime ragioni ovvero per motivi disciplinari ai sensi della vigente normativa di legge o contrattuale, ovvero dichiarato/a decaduto/a per aver conseguito la nomina o l'assunzione mediante la produzione di documenti falsi o viziati da nullità insanabile, nonché riportato condanne con sentenza passata in giudicato, comprese eventuali pene accessorie, per reati che costituiscono un impedimento all'assunzione presso una pubblica amministrazione.

Ai sensi del D.P.C.M. n. 174/1994, i/le cittadini/e degli altri Stati membri dell'Unione Europea dovranno, inoltre, possedere, a pena di esclusione, i seguenti requisiti:

- godere dei diritti civili e politici anche negli Stati di appartenenza o provenienza;
- essere in possesso, fatta eccezione della titolarità della cittadinanza italiana, di tutti gli altri
- requisiti previsti per i cittadini della Repubblica;
- avere adeguata conoscenza della lingua italiana.

➢ **Con riguardo ai cittadini non appartenenti all'Unione Europea:**

Ai sensi dell'art. 38 del D.lgs. n. 165/2001, così come integrato dall'art. 7, comma 1, della Legge n. 97/2013, sono ammessi al concorso anche i familiari di cittadini/e degli Stati membri dell'Unione Europea che non hanno la cittadinanza di uno Stato membro, ma che siano titolari del diritto di soggiorno o del diritto di soggiorno permanente, nonché i/le cittadini/e di Paesi terzi che siano titolari del permesso di soggiorno UE per soggiornanti di lungo periodo o che siano titolari dello status di rifugiato/a ovvero dello status di protezione sussidiaria. In riferimento a tale

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI NAPOLI FEDERICO II
UFFICIO SEGRETERIA DEL DIRETTORE GENERALE
allegato al DG/2025/963 del 23/07/2025

tipologia, compatibilmente con le vigenti disposizioni legislative in materia, gli/le stessi/e dovranno possedere i seguenti requisiti:

- godere dei diritti civili e politici anche negli Stati di appartenenza o provenienza;
- avere adeguata conoscenza della lingua italiana;
- età non inferiore agli anni diciotto;
- idoneità fisica all'impiego (l'Amministrazione sottoporrà a visita medica di controllo il/la vincitore/vincitrice
- di concorso, in base alla normativa vigente).

I requisiti generali sopra prescritti devono essere posseduti sia alla data di scadenza del termine stabilito nel presente bando di concorso, sia all'atto della sottoscrizione del contratto di lavoro.

ART. 3. REQUISITI SPECIFICI PER L'AMMISSIONE

Ai fini dell'ammissione al concorso è richiesto, a pena di esclusione, oltre al possesso dei requisiti generali di cui all'art. 2, il possesso dei seguenti requisiti specifici:

A) Diploma di Laurea (DL) conseguito secondo le modalità anteriori all'entrata in vigore del D.M. n. 509/1999), ovvero Laurea (L) conseguita secondo le modalità successive all'entrata in vigore del D.M. n. 509/1999, ovvero Laurea (L) conseguita secondo le modalità successive all'entrata in vigore del D.M. n. 270/04, ovvero Laurea Specialistica (LS) conseguita secondo le modalità successive all'entrata in vigore del suddetto D.M. n. 509/1999, ovvero Laurea Magistrale (LM) conseguita secondo le modalità di cui al D.M. del 22/10/2004, n. 270
che deve essere posseduto entro la data di scadenza del termine stabilito nel bando per la presentazione della domanda di partecipazione.

B) Idonea qualificazione e competenza certificata, relative allo svolgimento di attività didattica integrativa finalizzata all'apprendimento linguistico della lingua oggetto di selezione.
A tal fine, saranno valutati il possesso di uno o più dei seguenti titoli, purché attinenti alla professionalità richiesta:

- dottorato di ricerca;
- master universitario di II livello;
- diploma di specializzazione;
- esperienza almeno biennale nell'insegnamento linguistico e/o nella didattica integrativa della lingua francese presso istituzioni scolastiche e/o universitarie pubbliche e/o private, italiane e/o estere.

C) Essere madrelingua nella lingua oggetto di selezione. Sono da considerare di madrelingua i cittadini italiani o stranieri che, per derivazione familiare o vissuto linguistico, abbiano la capacità di esprimersi con naturalezza e adeguatezza nella lingua richiesta per la selezione; tale capacità può essere acquisita indipendentemente dall'eventuale istruzione.

I/le candidati/e in possesso di un **titolo di studio conseguito all'estero,** che non siano già in possesso della dichiarazione di equipollenza/equivalenza ai titoli di studio richiesti nelle lett. A) e B) del presente articolo, rilasciata dalle autorità competenti secondo la normativa vigente, **sono ammessi con riserva**.
Al riconoscimento dei titoli di studio esteri, provvede, ai sensi dell'art. 38 del d.lgs. n. 165/2001 e ss.mm.ii., il Dipartimento della Funzione Pubblica della Presidenza del Consiglio dei Ministri, previo parere conforme del Ministero dell'Università e della Ricerca. Il Dipartimento della Funzione Pubblica conclude il procedimento di riconoscimento solo nei confronti del/la **vincitore/vincitrice del concorso, che ha l'onere, a pena di decadenza, di presentare istanza di riconoscimento al Ministero dell'Università e della Ricerca, entro quindici giorni dalla pubblicazione della graduatoria finale**.

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI NAPOLI FEDERICO II
UFFICIO SEGRETERIA DEL DIRETTORE GENERALE
allegato al DG/2025/963 del 23/07/2025

ART. 4. DOMANDA DI PARTECIPAZIONE E TERMINI DI PRESENTAZIONE

La domanda di partecipazione al concorso, unitamente agli eventuali allegati richiesti, dovrà essere presentata, a pena di esclusione, unicamente tramite procedura telematica, secondo le modalità specificate nell'**Allegato 2** del decreto di indizione del presente concorso, mediante l'utilizzo dell'applicazione informatica dedicata, rinvenibile alla pagina:

https://pica.cineca.it/unina

entro e non oltre quindici giorni decorrenti dal giorno successivo a quello di pubblicazione dell'avviso di indizione del presente bando nella piattaforma InPA – Portale del reclutamento – accessibile dal sito web della Presidenza del Consiglio dei Ministri-Dipartimento della Funzione Pubblica: **https://www.inpa.gov.it –** dalla quale sarà possibile collegarsi alla suddetta procedura telematica PICA per la presentazione della domanda.
Il testo integrale del bando è pubblicato, contestualmente, nella sezione informatica dell'Albo Ufficiale di Ateneo e sul sito web di Ateneo al seguente link*:*
http://www.unina.it/ateneo/concorsi/concorsi-personale/concorsi-pubblici .

Nella domanda i/le candidati/e devono dichiarare – ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445 del 28 dicembre 2000 e ss.mm.ii., consapevoli delle sanzioni penali richiamate dagli artt. 75 e 76 dello stesso D.P.R. nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi – quanto segue:

a. Cognome, nome e codice fiscale;
b. la data ed il luogo di nascita;
c. il possesso della cittadinanza italiana ovvero quella di altro Stato membro dell'Unione Europea o di essere familiare di un/una cittadino/a di uno Stato membro dell'Unione Europea ed essere titolare del diritto di soggiorno o del diritto di soggiorno permanente o di essere cittadino/a di Paesi terzi che siano titolari del permesso di soggiorno UE per soggiornanti di lungo periodo o di essere titolari dello status di rifugiato/a ovvero dello status di protezione sussidiaria;
d. se cittadini/e italiani/e, il Comune nelle cui liste elettorali sono iscritti/e, ovvero il Paese estero;
e. di non avere riportato condanne con sentenza passata in giudicato, comprese eventuali pene accessorie, per reati che costituiscono un impedimento all'assunzione presso una pubblica amministrazione;
f. il possesso dei requisiti specifici di ammissione richiesti dall'art. 3;
g. non essere stato/a destituito/a o dispensato/a dall'impiego presso una pubblica amministrazione per persistente insufficiente rendimento, in forza di norme di settore, o licenziato/a per le medesime ragioni ovvero per motivi disciplinari ai sensi della vigente normativa di legge o contrattuale, ovvero dichiarato/a decaduto/a per aver conseguito la nomina o l'assunzione mediante la produzione di documenti falsi o viziati da nullità insanabile;
h. i/le cittadini/e degli Stati membri dell'Unione Europea o i familiari di cittadini/e di uno Stato membro dell'Unione Europea o i/le cittadini/e di Paesi terzi devono dichiarare, altresì, di godere dei diritti civili e politici anche nello Stato di appartenenza o di provenienza, ovvero i motivi del mancato godimento e di avere adeguata conoscenza della lingua italiana;
i. la residenza o recapito, completo del codice di avviamento postale, al quale si desidera siano trasmesse le comunicazioni relative al concorso, l'indirizzo di posta elettronica e quello di posta elettronica certificata (PEC), se posseduto;
j. l'eventuale possesso di titoli di preferenza di cui al successivo art. 9, pena l'inapplicabilità del beneficio;
k. l'eventuale possesso del certificato di equipollenza/equivalenza per coloro che sono in possesso di titolo di studio estero;
l. la necessità di ausilio e/o di tempi aggiuntivi per l'espletamento delle prove d'esame, secondo quanto di seguito specificato.

I/le candidati/e con disabilità accertata ai sensi dell'articolo 4, comma 1, della legge n. 104/1992 ss.mm.ii., che, in virtù dell'art. 20 della stessa legge, dichiarano nella domanda di avere necessità di ausilio e/o di tempi aggiuntivi per l'espletamento delle prove d'esame, dovranno specificare l'ausilio necessario in relazione alla propria disabilità nonché l'eventuale necessità di tempi aggiuntivi per l'espletamento delle prove d'esame, e allegare, pena il mancato riconoscimento del beneficio richiesto, la relativa certificazione (senza oscurazioni) resa dalla

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI NAPOLI FEDERICO II
UFFICIO SEGRETERIA DEL DIRETTORE GENERALE
allegato al DG/2025/963 del 23/07/2025

commissione medico-legale dell'ASL competente, comprovante la necessità di usufruire dei tempi aggiuntivi e/o dei sussidi necessari relativi alla condizione dell'handicap.
I/le candidati/e con disturbi specifici di apprendimento (DSA), che dichiarano nella domanda di voler usufruire, per l'espletamento della prova scritta, di strumenti compensativi per le difficoltà di lettura, di scrittura e di calcolo e/o di tempi aggiuntivi ovvero della possibilità di sostituire tale prova con un colloquio orale, dovranno, una volta specificato l'ausilio necessario in funzione della propria esigenza, allegare, pena il mancato riconoscimento del beneficio richiesto, la relativa certificazione (senza oscurazioni) resa dalla commissione medico-legale dell'ASL di riferimento o da equivalente struttura pubblica.
L'Amministrazione, acquisita la documentazione sopra richiesta, previa analisi della stessa da parte del Centro Servizi per l'Inclusione Attiva e Partecipata degli Studenti – S.IN.A.P.S.I., provvederà a riconoscere il beneficio richiesto dai/lle candidati/e e a predisporre i mezzi e gli strumenti necessari all'espletamento delle prove d'esame, che, per i/le candidati/e con DSA, saranno riconosciuti nell'ambito delle modalità individuate dagli artt. 3, 4 e 5 del decreto interministeriale del 9 novembre 2021.

- Ai fini del perfezionamento della domanda è obbligatorio il versamento del **contributo di 10,33 euro**, secondo le modalità descritte nell'**Allegato 2** del decreto di indizione del presente bando.

Le dichiarazioni mendaci e la produzione o l'uso di atti falsi sono punibili ai sensi del Codice penale e delle leggi speciali in materia.
L'Amministrazione non assume alcuna responsabilità per il caso di irreperibilità o per la dispersione di comunicazioni imputabile ad inesatta indicazione, nella domanda di partecipazione, dei recapiti da parte del/la candidato/a, o mancata/tardiva comunicazione del cambiamento di recapiti indicato nella predetta domanda, ovvero eventuali disguidi postali imputabili a fatto di terzi, a caso fortuito o forza maggiore.

Tutti/e i/le candidati/e sono ammessi/e al concorso con riserva.
L'Amministrazione, in ogni fase della procedura, si riserva la facoltà di accertare la veridicità delle dichiarazioni rese dai/lle candidati/e nella domanda, ai sensi della normativa suindicata. Pertanto, il/la candidato/a dovrà fornire tutti gli elementi necessari per consentire all'Amministrazione le opportune verifiche.
L'Amministrazione può disporre, con decreto direttoriale motivato, in qualunque fase della procedura concorsuale, l'esclusione del/la candidato/a per difetto di uno o più dei requisiti generali e dei requisiti specifici sopra indicati, come di seguito specificato.

Costituisce motivo di esclusione dalla presente procedura concorsuale: la mancata presentazione della domanda nei termini; la presentazione della stessa con modalità diverse da quella indicata nel presente articolo; il possesso di uno o più dei requisiti generali e/o dei requisiti specifici diversi da quelli prescritti nel presente bando agli artt. 2 e 3; la mancanza di uno o più dei requisiti generali e/o dei requisiti specifici indicati nei precedenti artt. 2 e 3; la mancata allegazione del documento di identità nel caso in cui il/la candidato/a perfezioni la domanda con firma autografa; la mancata sottoscrizione della domanda con firma autografa (ossia apposta di proprio pugno con esclusione della "firma stampigliata") o digitale (esclusivamente secondo le modalità indicate nell'Allegato 2 del decreto di indizione del bando) nel caso in cui si è effettuato l'accesso con credenziali PICA; il pagamento del contributo di 10,33 euro con modalità diverse da quelle indicate nell'Allegato 2 del decreto di indizione del bando.

L'esclusione ed il motivo della stessa sono comunicati ai/alle candidati/e esclusivamente mediante pubblicazione in forma anonimizzata, con la sola indicazione del numero identificativo della domanda di partecipazione, nella sezione informatica dell'Albo Ufficiale di Ateneo nonché sul sito web di Ateneo, con valore di notifica ufficiale a tutti gli effetti di legge.

ART. 5. COMMISSIONE ESAMINATRICE

La commissione esaminatrice è nominata con Decreto direttoriale in ottemperanza a quanto previsto dall'art. 35 bis, comma 1, lett. a), ed è formata, ai sensi dell'art. 5 del vigente *Regolamento di Ateneo per il reclutamento a*

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI NAPOLI FEDERICO II
UFFICIO SEGRETERIA DEL DIRETTORE GENERALE
allegato al DG/2025/963 del 23/07/2025

tempo indeterminato e determinato dei collaboratori ed esperti linguistici, da tre componenti che possono essere scelti tra: i professori di ruolo e i ricercatori dell'area linguistica, letteraria e glottodidattica attinente alla lingua oggetto di selezione; i CEL della lingua oggetto della selezione; esperti dotati di adeguate competenze e conoscenze didattiche e linguistiche; oltre il segretario, che è individuato tra il personale tecnico amministrativo dell'Ateneo.

ART. 6. PROVE DI ESAME E VALUTAZIONE DEI TITOLI

Le prove concorsuali si articoleranno in una **prova scritta** e in una **prova orale**, anche di carattere pratico, secondo le modalità di seguito indicate e saranno volte all'accertamento del possesso delle competenze e delle conoscenze indicate all'art. 1 del presente bando alle lett. a) e b).
Nel corso della prova orale sarà, altresì, accertato il **possesso della conoscenza della lingua italiana** per necessità funzionali legate all'attività professionale.

Ai fini della valutazione delle prove scritta e orale, la Commissione dispone di:

- massimo punti 30 per la prova scritta;
- massimo punti 30 per la prova orale.

La prova scritta potrà consistere in un elaborato e/o in appositi test a risposta multipla e/o in quesiti a risposta aperta da risolvere in un tempo predeterminato e si intenderà superata se il/la candidato/a avrà riportato la votazione di **almeno 21 punti su 30**.
La **tipologia** e la **durata** della prova scritta, nonché la **formulazione dei criteri di valutazione delle prove** saranno fissati dalla Commissione esaminatrice, la quale ne dà comunicazione all'Ufficio Reclutamento Personale contrattualizzato, ai fini della pubblicazione nella sezione informatica dell'Albo Ufficiale di Ateneo, nonché sul sito web dell'Ateneo al link:
http://www.unina.it/ateneo/concorsi/concorsi-personale/concorsi-pubblici .

Durante lo svolgimento della suddetta prova scritta, che avverrà con l'utilizzo di strumenti informatici e digitali e con l'ausilio di società esterna cui è affidato il servizio di gestione telematica della prova, i/le candidati/e non potranno utilizzare carta da scrivere, appunti, manoscritti, libri, pubblicazioni, manuali di qualunque specie, testi di legge/regolamenti, codici e dizionari. I/le candidati/e non potranno, inoltre, accedere ad altri browser oltre la pagina del test caricata sui pc utilizzati per lo svolgimento della prova scritta, né utilizzare altre apparecchiature elettroniche o strumenti informatici e telefoni cellulari, smartphone, agende elettroniche, smartwatch ed altri strumenti idonei alla memorizzazione di informazioni ovvero alla ricezione e trasmissione di dati. Pertanto, qualora i/le candidati/e contravvengano alle predette disposizioni, saranno espulsi/e dalla procedura e se si presenteranno alla prova scritta muniti/e delle suindicate apparecchiature, le stesse saranno ritirate dalla Commissione esaminatrice con l'eventuale supporto del personale addetto alla vigilanza, declinando ogni responsabilità in caso di smarrimento e/o danni.

La prova orale si intenderà superata se il/la candidato/a avrà riportato la votazione di **almeno 21 punti su 30** e solo in questo caso si procederà alla valutazione dei titoli.

Per la **valutazione dei titoli,** che si effettuerà dopo lo svolgimento della prova orale, la Commissione dispone di un massimo di 30 punti.

La votazione complessiva, pari ad un totale massimo di punti 90, sarà determinata dalla somma dei voti conseguiti nelle prove concorsuali e nella valutazione dei titoli:

- massimo punti 30 per la prova scritta;
- massimo punti 30 per la prova orale;
- massimo punti 30 per la valutazione dei titoli.

La prova scritta si svolgerà il giorno **15.09.205, alle ore 15.00**, presso l'Aula AT.6 del Complesso di Scienze Biotecnologiche ubicato in Via Tommaso De Amicis, 95 – Napoli.

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI NAPOLI FEDERICO II
UFFICIO SEGRETERIA DEL DIRETTORE GENERALE
allegato al DG/2025/963 del 23/07/2025

Il giorno 30.09.2025 saranno resi noti **i risultati della prova scritta**, o un eventuale rinvio qualora i lavori della Commissione non fossero terminati, nonché la data della prova orale, mediante pubblicazione di un avviso nella sezione informatica dell'Albo Ufficiale di Ateneo nonché sul sito web dell'Ateneo al seguente link: http://www.unina.it/ateneo/concorsi/concorsi-personale/concorsi-pubblici che costituirà notifica ufficiale a tutti gli effetti di legge.
Pertanto, i/le candidati/e – ad eccezione di coloro che siano stati/e esclusi/e dalla procedura concorsuale mediante pubblicazione, nella sezione informatica dell'Albo Ufficiale di Ateneo nonché sul sito web dell'Ateneo, del relativo decreto di esclusione del Direttore Generale in modalità anonimizzata, con la sola indicazione del numero identificativo della domanda di partecipazione – dovranno presentarsi nel giorno e nella sede sopra indicata, muniti/e del documento di riconoscimento allegato alla domanda di partecipazione, come specificato nell'Allegato 2 del decreto di indizione del presente bando (carta di identità, passaporto, patente di guida, patente nautica, porto d'armi, tessere di riconoscimento, purché munite di fotografia e di timbro o di altra segnatura equivalente, rilasciate da un'amministrazione dello Stato).
L'assenza del/della candidato/a alla prova scritta e/o orale sarà considerata come rinuncia alle prove, qualunque ne sia il motivo, anche dovuto a cause di forza maggiore, salvo quanto previsto di seguito.

Al fine di garantire la partecipazione alle prove, senza pregiudizio alcuno, alle candidate che risultino impossibilitate al rispetto del calendario sopra previsto, a causa di uno stato patologico connesso alla **gravidanza**, sarà prevista in favore delle stesse una data suppletiva. Sarà assicurata, altresì, la disponibilità di appositi spazi per consentire l'**allattamento** alle candidate che ne faranno richiesta.

- Pertanto, le candidate interessate dovranno far pervenire idonea certificazione comprovante la situazione di impossibilità di cui sopra, ovvero la necessità di allattamento, a mezzo posta elettronica certificata all'indirizzo PEC **uff.reclperscontr@pec.unina.it**, entro e non oltre le ore 12 del giorno antecedente a quello fissato per le prove.

I risultati delle prove e della valutazione dei titoli sono comunicati dalla Commissione all'Ufficio Reclutamento Personale Contrattualizzato, il quale ne dispone la pubblicazione in modalità anonimizzata, con la sola indicazione del numero identificativo della domanda e con valore di notifica ufficiale a tutti gli effetti di legge, mediante avviso nella sezione informatica dell'Albo Ufficiale di Ateneo nonché sul sito web dell'Ateneo al link: http://www.unina.it/ateneo/concorsi/concorsi-personale/concorsi-pubblici **.**
Nella sezione informatica dell'Albo Ufficiale di Ateneo, nonché sul sito web dell'Ateneo, durante l'intero periodo di svolgimento del concorso, potrà essere dato avviso, con valore di notifica ufficiale per i/le candidati/e a tutti gli effetti di legge, di ogni eventuale nuova disposizione per lo svolgimento delle prove e/o di ogni ulteriore o diversa comunicazione rispetto a quanto già fissato nel presente bando e nei successivi avvisi, compreso la comunicazione di svolgimento in videoconferenza della prova orale, così come previsto dall'art. 28 del Regolamento per l'accesso nei ruoli del personale tecnico-amministrativo dell'Università degli Studi di Napoli Federico II.
In caso di svolgimento della prova orale in videoconferenza, sarà garantita, comunque, l'adozione di soluzioni tecniche che assicurino la pubblicità della stessa, l'identificazione dei/lle partecipanti, la sicurezza delle comunicazioni e la loro tracciabilità, nel rispetto della normativa in materia di protezione dei dati personali.

ART. 7. TITOLI E LORO VALUTAZIONE

Sono oggetto di valutazione e concorrono alla formazione del punteggio finale, nel rispetto del punteggio massimo di 30 punti:

- **i titoli di cui alle lett. A), B) e C) del precedente art. 3, necessari per l'accesso alla presente procedura concorsuale;**
- **eventuali pubblicazioni scientifiche e/o lavori originali attinenti alla didattica della lingua francese (ad esclusione di curatele e traduzioni), la cui pubblicazione sia avvenuta entro la data di scadenza del bando**
- **ulteriori titoli previsti ai seguenti punti A2, C1 e C3.**

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI NAPOLI FEDERICO II
UFFICIO SEGRETERIA DEL DIRETTORE GENERALE
allegato al DG/2025/963 del 23/07/2025

La Commissione esaminatrice procede alla valutazione dei suddetti titoli in base ai criteri generali di seguito specificati:

- **A – Titoli accademici attinenti alla professionalità richiesta (punteggio massimo attribuibile pari a 14 punti)**:
  - **A1** –Titolo di studio richiesto per l'ammissione al concorso, il quale sarà valutato limitatamente al punteggio riportato;
  - **A2** – Ulteriori lauree (DL/LS/LM);
  - **A3** – Diplomi di specializzazione; master di II livello; dottorato di ricerca.
- **B – Pubblicazioni scientifiche e/o lavori originali attinenti alla didattica della lingua francese (ad esclusione di curatele e traduzioni), la cui pubblicazione sia avvenuta entro la data di scadenza del bando (punteggio massimo attribuibile pari a 8 punti).**
  - **B1** – per i lavori stampati in Italia il/la candidato/a dovrà autocertificare, ai sensi dell'art. 47 del DPR 445/2000 e ss.mm.ii., che sono stati adempiuti gli obblighi previsti dall'art. 1 del decreto Luogotenenziale 31.8.45 n. 660 ovvero dagli artt. 6 e 7 del D.P.R. 3/05/2006, n. 252 – Regolamento di attuazione della legge 15/04/2006, n. 106 (in vigore dal 02/09/2006);
  - **B2** – per i lavori stampati all'estero deve risultare il luogo di pubblicazione.

  Per tutti i lavori il/la candidato/a deve indicare il titolo della pubblicazione, la/gli autore/i, l'anno di pubblicazione, la rivista dove è pubblicato ovvero se si tratta di monografia/volume collettaneo/altro, il codice ISBN/ISNN/DOI/PMID o altro equivalente.
- **C – Ulteriori titoli valutabili attinenti alla professionalità richiesta (punteggio massimo attribuibile pari a 8 punti):**
  - **C1** – essere utilmente collocati in graduatoria di merito in altri concorsi per il reclutamento di collaboratori ed esperti linguistici di lingua francese ovvero per qualifiche equivalenti;
  - **C2** – esperienza almeno biennale nell'insegnamento linguistico e/o nella didattica integrativa della lingua francese presso istituzioni scolastiche e/o universitarie pubbliche e/o private, italiane e/o estere;
  - **C3** – incarichi professionali o altra attività debitamente descritta (es. corsi di aggiornamento/perfezionamento in didattica della lingua francese; docenze; relatore in corsi/convegni/seminari, attribuzione di funzioni attinenti alla professionalità richiesta).

In caso di titolo conseguito all'estero, il candidato dovrà allegare il relativo certificato di equivalenza/equipollenza del titolo straniero, rilasciato dalle autorità competenti secondo la normativa vigente, ovvero, in caso di titolo di studio estero, provvedere all'avvio della procedura di riconoscimento, ai sensi dell'art. 38 del D.Lgs. 165/2001, secondo le modalità già specificate al precedente art. 3.

ART. 8. MODALITÀ DI CERTIFICAZIONE DEI TITOLI AMMESSI A VALUTAZIONE

I titoli di cui al precedente art. 7, lettere A) e C) devono essere dichiarati, pena la non valutazione, in sede di compilazione della domanda di partecipazione, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445 del 28 dicembre 2000 e ss.mm.ii., con la consapevolezza delle sanzioni penali richiamate dagli artt. 75 e 76 dello stesso D.P.R. nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi.

Il/la candidato/a deve inserire, negli appositi campi della domanda telematica, tutti gli elementi richiesti in modo preciso e analitico ai fini della corretta valutazione dei titoli medesimi da parte della Commissione esaminatrice, nonché al fine di consentire all'Amministrazione l'espletamento degli eventuali controlli sulla veridicità di quanto dichiarato.

Per quel che concerne, invece, le pubblicazioni (lett. B), le stesse devono essere dotate, pena la non valutazione, di ISBN/ISNN/DOI/PMID o altro equivalente.

Per i lavori stampati in Italia, devono risultare adempiuti gli obblighi previsti dal Decreto Legislativo Luogotenenziale 31/08/1945, n. 660, ovvero dagli artt. 6 e 7 del D.P.R. 03/05/2006, n. 252 – Regolamento di attuazione della legge 15/04/2006, n. 106 (in vigore dal 02/09/2006); per i lavori stampati all'estero, deve risultare anche il luogo di pubblicazione.

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI NAPOLI FEDERICO II
UFFICIO SEGRETERIA DEL DIRETTORE GENERALE
allegato al DG/2025/963 del 23/07/2025

Le pubblicazioni non possono essere oggetto di dichiarazione sostitutiva di certificazione e/o di atto di notorietà, pertanto, pena la non valutazione, dovranno essere necessariamente allegate in sede di compilazione della domanda di partecipazione negli appositi campi, secondo le seguenti modalità:
- in originale (in caso di pubblicazione nativa digitale);
- in copia autentica digitale;
- in copia con dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà, ex artt. 19 e 47 del D.P.R. n. 445/2000 e ss.mm.ii., che ne attesti la conformità all'originale.

ART. 9. TITOLI DI PREFERENZA E DI RISERVA

Hanno preferenza a parità di merito, in ordine decrescente, coloro i/le quali appartengono ad una delle sottoelencate categorie:

1. gli insigniti di medaglia al valor militare e al valor civile, qualora cessati dal servizio;
2. i mutilati e gli invalidi per servizio nel settore pubblico e privato;
3. gli orfani dei caduti e i figli dei mutilati, degli invalidi e degli inabili permanenti al lavoro per ragioni di servizio nel settore pubblico e privato, ivi inclusi i figli degli esercenti le professioni sanitarie, degli esercenti la professione di assistente sociale e degli operatori socio-sanitari deceduti in seguito all'infezione da SarsCov-2 contratta nell'esercizio della propria attività;
4. coloro che abbiano prestato lodevole servizio a qualunque titolo, per non meno di un anno, nell'amministrazione che ha indetto il concorso, laddove non fruiscano di altro titolo di preferenza in ragione del servizio prestato. Si considera lodevole servizio, quello prestato nell'Università degli Studi di Napoli Federico II, in regime di rapporto di lavoro subordinato, senza aver subito procedimenti disciplinari dall'amministrazione;
5. coloro che hanno figli a carico, in considerazione del numero. Sono da considerarsi a carico i/le figli/e (compresi/e i/le figli/e naturali riconosciuti/e, adottivi/e, affidati/e o affiliati/e), indipendentemente dal superamento di determinati limiti di età e dal fatto che siano o meno dediti/e agli studi o al tirocinio gratuito, **il cui reddito complessivo rientri nei limiti stabiliti dalla normativa fiscale vigente nel tempo**, anche se non conviventi o residenti all'estero. Il/la figlio/a è da considerarsi a carico ai fini del possesso del relativo titolo di preferenza a prescindere dalla circostanza che, dal punto di vista fiscale, lo/la stesso/a sia a carico di uno o entrambi i genitori. I/le candidati/e che abbiano dichiarato nella domanda di partecipazione di avere figli carico dovranno far pervenire all'Amministrazione, con le modalità sottoindicate, una dichiarazione sostitutiva di certificazione (ex art. 46 del citato D.P.R.) con la quale si attesta che il/i figlio/i non supera/superano il limite reddituale quale è quello indicato dalla normativa fiscale vigente nel tempo;
6. gli invalidi ed i mutilati civili che non rientrano nella fattispecie di cui al numero 2;
7. i militari volontari delle Forze armate congedati senza demerito al termine della ferma o rafferma;
8. gli atleti che hanno intrattenuto rapporti di lavoro sportivo con i gruppi sportivi militari e dei corpi civili dello Stato;
9. avere svolto, con esito positivo, l'ulteriore periodo di perfezionamento presso l'ufficio per il processo ai sensi dell'articolo 50, comma 1-quater, del decreto-legge 24 giugno 2014, n. 90, convertito, con modificazioni, dalla legge 11 agosto 2014, n. 114;
10. avere completato, con esito positivo, il tirocinio formativo presso gli uffici giudiziari ai sensi dell'articolo 37, comma 11, del decreto-legge 6 luglio 2011, n. 98, convertito, con modificazioni, dalla legge 15 luglio 2011, n. 111, pur non facendo parte dell'ufficio per il processo, ai sensi dell'articolo 50, comma 1-quinques, del decreto-legge 24 giugno 2014, n. 90, convertito, con modificazioni, dalla legge 11 agosto 2014, n. 114;
11. avere svolto con esito positivo, lo stage presso gli uffici giudiziari ai sensi dell'articolo 73, comma 14, del decreto-legge 21 giugno 2013, n. 69, convertito, con modificazioni, dalla legge 9 agosto 2013, n. 98;
12. essere titolare o avere svolto incarichi di collaborazione conferiti da ANPAL Servizi S.p.A., in attuazione di quanto disposto dall'articolo 12, comma 3, del decreto-legge 28 gennaio 2019, n. 4, convertito, con modificazioni, dalla legge 28 marzo 2019, n. 26;
13. appartenenza al genere maschile, in quanto meno rappresentato nell'Amministrazione in relazione alla qualifica per la quale il candidato concorre;
14. minore età anagrafica.

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI NAPOLI FEDERICO II
UFFICIO SEGRETERIA DEL DIRETTORE GENERALE
allegato al DG/2025/963 del 23/07/2025

I titoli di preferenza devono essere posseduti entro la data di scadenza del termine stabilito nel bando medesimo per la presentazione della domanda di ammissione.
L'omissione nella domanda delle dichiarazioni relative al possesso dei suindicati titoli di preferenza comporta l'inapplicabilità dei benefici conseguenti al possesso del titolo medesimo.

- **I/le candidati/e che abbiano superato la prova orale dovranno far pervenire, entro il termine perentorio di 7 giorni decorrenti dal giorno successivo a quello in cui hanno sostenuto la prova orale, pena la mancata applicazione del relativo beneficio nella formazione della graduatoria generale di merito, la documentazione attestante il possesso dei predetti titoli di preferenza, già indicati nella domanda e già posseduti alla data di scadenza del termine utile per la presentazione della domanda di ammissione al concorso.**

Tale documentazione e/o dichiarazione dovrà essere prodotta, a mezzo posta elettronica certificata all'indirizzo PEC **uff.reclperscontr@pec.unina.it**, secondo una delle seguenti modalità:

- in originale (se il documento è nativo digitale);
- in copia autentica digitale;
- in copia con dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà, ex artt. 19 e 47 del D.P.R. n. 445/2000 e ss.mm.ii., che ne attesti la conformità all'originale, resa in calce al documento;
- mediante dichiarazione sostitutiva di certificazione (ex art. 46 del citato D.P.R.) e/o di atto di notorietà (ex art. 47 del citato D.P.R.).

La suddetta dichiarazione sostitutiva di certificazione e/o di atto di notorietà rappresenta la modalità obbligatoria per le certificazioni rilasciate dalla pubblica amministrazione in ordine a stati, qualità personali e fatti che, ai sensi dell'art. 15, comma 1, della L. n. 183/2011, non possono essere esibite ad altra pubblica amministrazione e devono essere sostituite con le suindicate dichiarazioni ex artt.46 e 47 del DPR n. 445/00 e ss.mm.ii.
I certificati medici non possono essere oggetto di autocertificazione.

ART. 10. FORMAZIONE ED EFFICACIA DELLA GRADUATORIA GENERALE DI MERITO

L'Amministrazione, con decreto del Direttore Generale, accertata la regolarità della procedura, approva gli atti, formula la graduatoria generale di merito, nel rispetto delle disposizioni di cui ai precedenti artt. 6, 7 e 9 e dichiara il/la vincitore/vincitrice del concorso.
Il predetto decreto del Direttore Generale è pubblicato nella sezione informatica dell'Albo Ufficiale e sul sito web dell'Ateneo, nonché, tramite apposito collegamento ipertestuale, nel Portale del reclutamento di cui al precedente art. 4. È assicurata la minimizzazione dei dati personali.
Dalla data di pubblicazione nella sezione informatica dell'Albo Ufficiale di Ateneo decorre il termine di legge per eventuali impugnative.
La graduatoria generale di merito del presente concorso rimane vigente per il termine fissato dalla legge, decorrente dalla data di approvazione della stessa.

ART. 11. COSTITUZIONE DEL RAPPORTO DI LAVORO ED ASSUNZIONE IN SERVIZIO

Il/la vincitore/vincitrice della procedura concorsuale è invitato/a dall'Ufficio Personale Tecnico Amministrativo, a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento o, qualora sia indicato nella domanda di partecipazione al concorso l'indirizzo PEC, a mezzo posta elettronica certificata, a stipulare, in conformità a quanto previsto dalle disposizioni vigenti di legge e dei CC.CC.NN.LL. del Comparto Istruzione e Ricerca, già Comparto Università, il **contratto individuale di lavoro subordinato di diritto privato a tempo indeterminato, per l'assunzione in prova quale collaboratore ed esperto linguistico di lingua francese presso l'Università degli Studi di Napoli Federico II, per un monte ore annuo di 500 ore**.
Il/la vincitore/vincitrice che non assuma servizio, senza giustificato motivo, entro il termine stabilito dall'Università, decadono dal diritto alla stipula del contratto.
Nel caso di sottoscrizione differita del contratto individuale di lavoro subordinato per comprovati e gravi impedimenti, gli effetti giuridici ed economici decorrono dalla sottoscrizione del contratto, coincidente con l'immissione in servizio.
Il/la vincitore/vincitrice, all'atto dell'assunzione, è tenuto/a a rendere una dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà, ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. n. 445/2000 e ss.mm.ii., attestante il possesso dei requisiti generali e del

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI NAPOLI FEDERICO II
UFFICIO SEGRETERIA DEL DIRETTORE GENERALE
allegato al DG/2025/963 del 23/07/2025

requisito specifico prescritti dal presente bando, già a far data dal termine ultimo previsto per la presentazione della domanda di ammissione al concorso. Il/la vincitore/vincitrice dovranno altresì rendere le ulteriori dichiarazioni richieste, in applicazione del vigente C.C.N.L. Comparto Istruzione e Ricerca, delle disposizioni vigenti dei CC.CC.NN.LL. Comparto Università e del D.Lgs. 165/2001 e ss.mm.ii., nonché tenuto conto di quanto prescritto dall'art. 18, comma 1, lettere b) e c), della L. n. 240/2010 e ss.mm.ii., ovvero l'assenza di un rapporto di parentela o di affinità, entro il quarto grado compreso con il Rettore, con il Direttore Generale, con il Direttore del Centro Linguistico di Ateneo che ha richiesto il presente bando o con un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Università degli Studi di Napoli Federico II.

Se il/la vincitore/vincitrice non ha la cittadinanza italiana, né di uno degli Stati membri dell'Unione Europea occorrerà, nel rispetto delle specifiche norme vigenti in materia, presentare il regolare permesso di soggiorno. È necessario, altresì, per tutti i cittadini non italiani il certificato equipollente al certificato generale del casellario giudiziario, rilasciato dalla competente autorità dello Stato di appartenenza.

I certificati rilasciati dalle competenti autorità dello Stato di cui lo straniero è cittadino debbono essere legalizzati dalle competenti autorità consolari italiane.

L'Amministrazione sottoporrà a visita medica di controllo il/la vincitore/vincitrice del concorso, in base alla normativa vigente.

I/le dipendenti neo assunti/e saranno soggetti/e ad un **periodo di prova della durata di tre mesi**. Ai fini del compimento del predetto periodo di prova, si terrà conto del solo servizio effettivamente prestato. Decorso il suddetto periodo senza che il rapporto di lavoro sia stato risolto da una delle due parti, i/le dipendenti si intenderanno confermati/e in servizio. In caso di giudizio sfavorevole, il rapporto di lavoro si risolverà senza obbligo di preavviso.

ART. 12. DIRITTO DI ACCESSO E TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai/alle candidati/e è garantito il diritto di accesso alla documentazione inerente al procedimento concorsuale, nel rispetto della vigente normativa.

I dati personali, le categorie particolari di dati personali nonché i dati personali relativi a condanne penali e reati degli interessati di cui questa amministrazione venga in possesso in virtù del presente procedimento, saranno trattati in conformità a quanto previsto dal *Codice in materia di protezione dei dati personali, recante disposizioni per l'adeguamento dell'ordinamento nazionale al Regolamento (UE) n. 2016/679* (Decreto Legislativo 30.6.2003, n. 196, modificato e integrato dal D.Lgs. 101/2018), nonché dal Regolamento stesso dell'Unione Europea n. 679/2016 e dal Regolamento dell'Università degli Studi di Napoli Federico II in materia di trattamento dei Dati Personali, emanato con Decreto del Rettore n.1226 del 19/03/2021. I dati raccolti saranno trattati ai fini del presente procedimento per il quale vengono rilasciati e verranno utilizzati esclusivamente per tale scopo e, comunque, nell'ambito delle attività istituzionali dell'Università degli Studi di Napoli Federico II. All'interessato competono i diritti di cui agli articoli 15 – 22 e 77 del Regolamento UE.

Per l'informativa completa sul trattamento dei dati personali richiesti per la partecipazione alla presente procedura di reclutamento, si rinvia al documento pubblicato sul sito web di Ateneo al link **https://www.unina.it/documents/11958/28312710/Informazioni_trattamento_dati_concorsi_pta_2022-02-04.pdf**.

Per quanto non espressamente previsto dal presente bando, si applica il vigente Regolamento di Ateneo per il reclutamento a tempo indeterminato e determinato dei collaboratori ed esperti linguistici, il D.P.R. n. 487/94 e ss.mm.ii., per quanto compatibile, e le norme previste dai CC.CC.NN.LL. di comparto vigenti.

IL DIRETTORE GENERALE
Alessandro BUTTÀ

Area Risorse Umane
la Dirigente: *dott.ssa Luisa DE SIMONE*
Unità organizzativa responsabile del procedimento:
Ufficio Reclutamento Personale Contrattualizzato
Responsabile del procedimento:
Capo dell'Ufficio*: Dott.ssa Federica Saulino*
Tel: 081-2537703/34022/30928/37813/37715
e-mail: uff.reclperscontr@unina.it
pec: uff.reclperscontr@pec.unina.it

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI NAPOLI FEDERICO II
UFFICIO SEGRETERIA DEL DIRETTORE GENERALE
allegato al DG/2025/963 del 23/07/2025